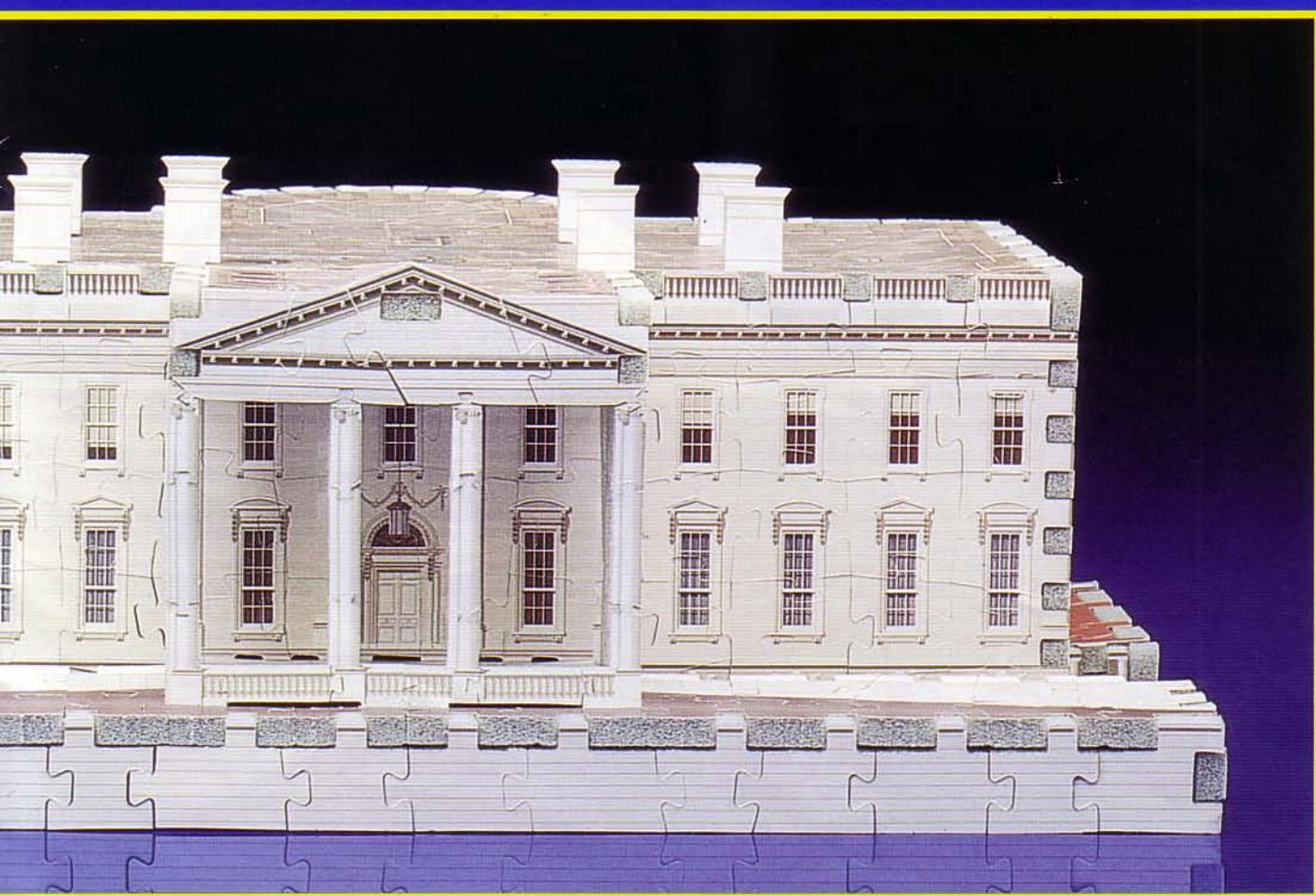
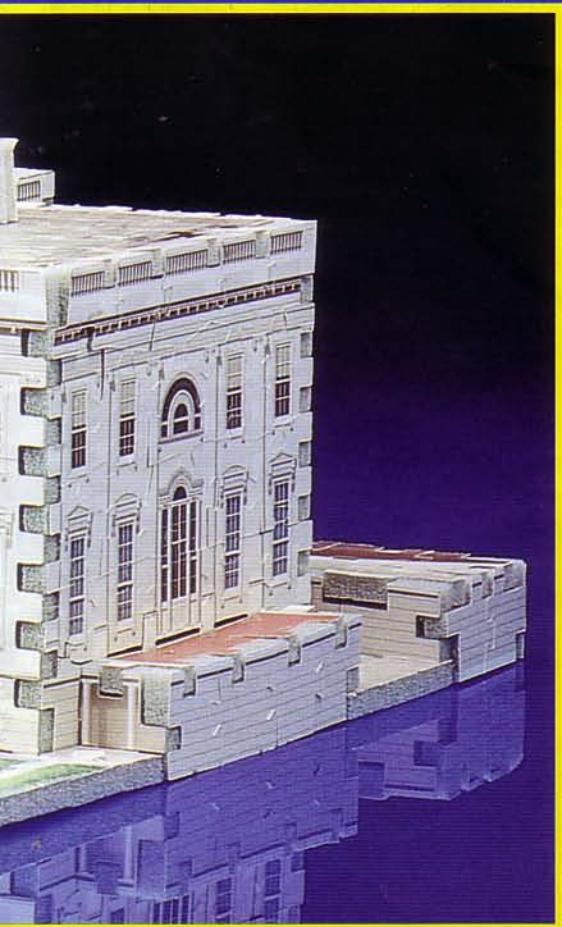


15508128

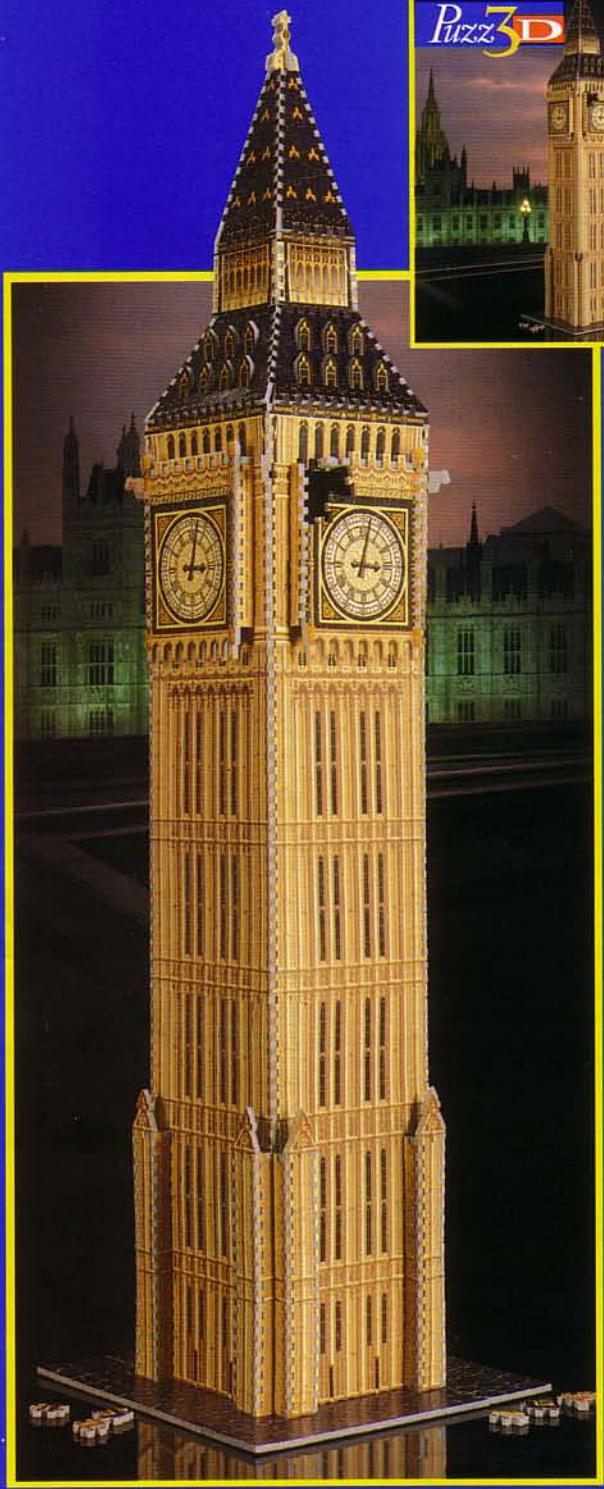
Puzz3D



Puzz3D

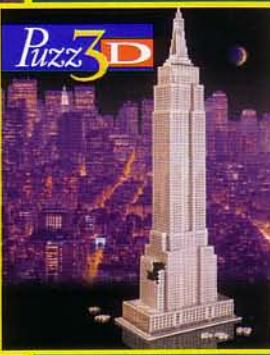
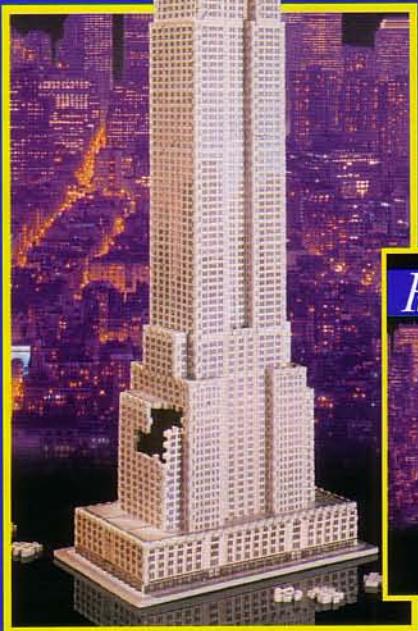
Big Ben

1483 



Empire State Building

902 



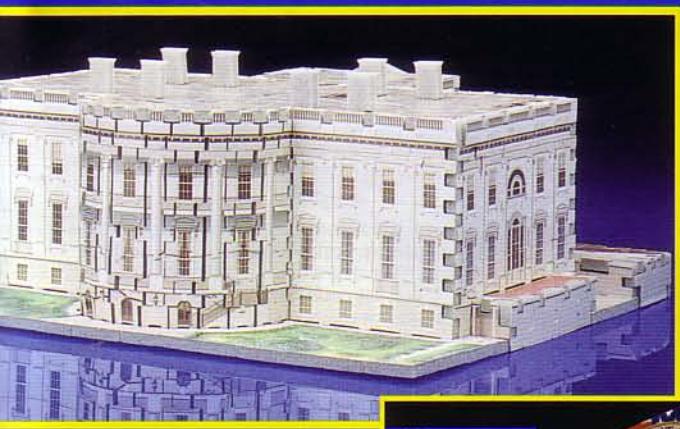
Bavarian Mansion
Fachwerkhaus
Maison du Rhin
Beiers Huis
Mansión Bávara
Casa tipica Bavarese
Casa da Baviera
Το Αρχοντικό της Βαυαρίας

418 



U.S. Capitol
Le Capitole
Capitolio
Il Campidoglio
Capitolio
Καπιτώλιο

7



The White House
Das Weiße Haus
La Maison Blanche
Het Witte Huis
La Casa Blanca
La Casa Bianca
Casa Branca
Ο Λευκός Οίκος



443

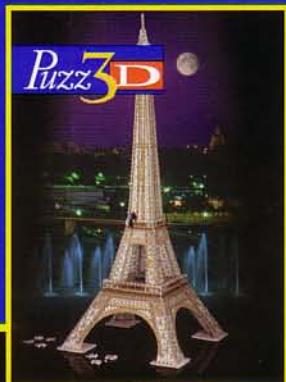
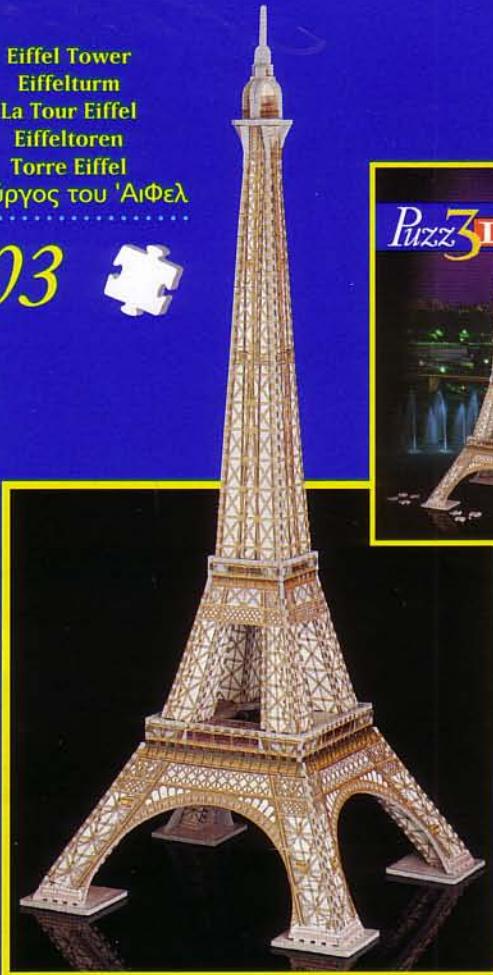


18



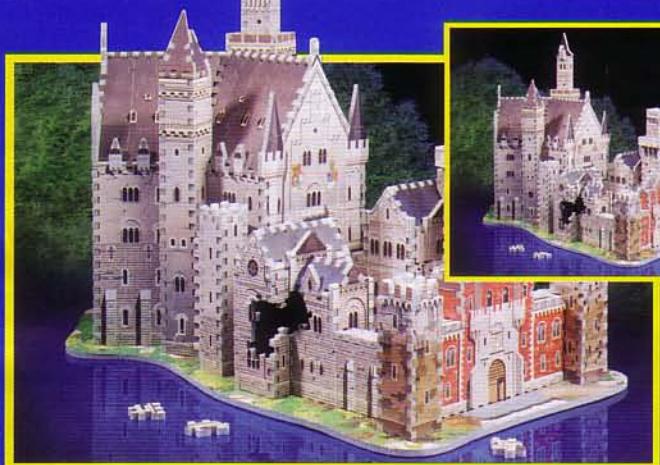
Eiffel Tower
Eiffelturm
La Tour Eiffel
Eiffeltoren
Torre Eiffel
Ο Πύργος του Αΐφελ

703



Millennium Falcon

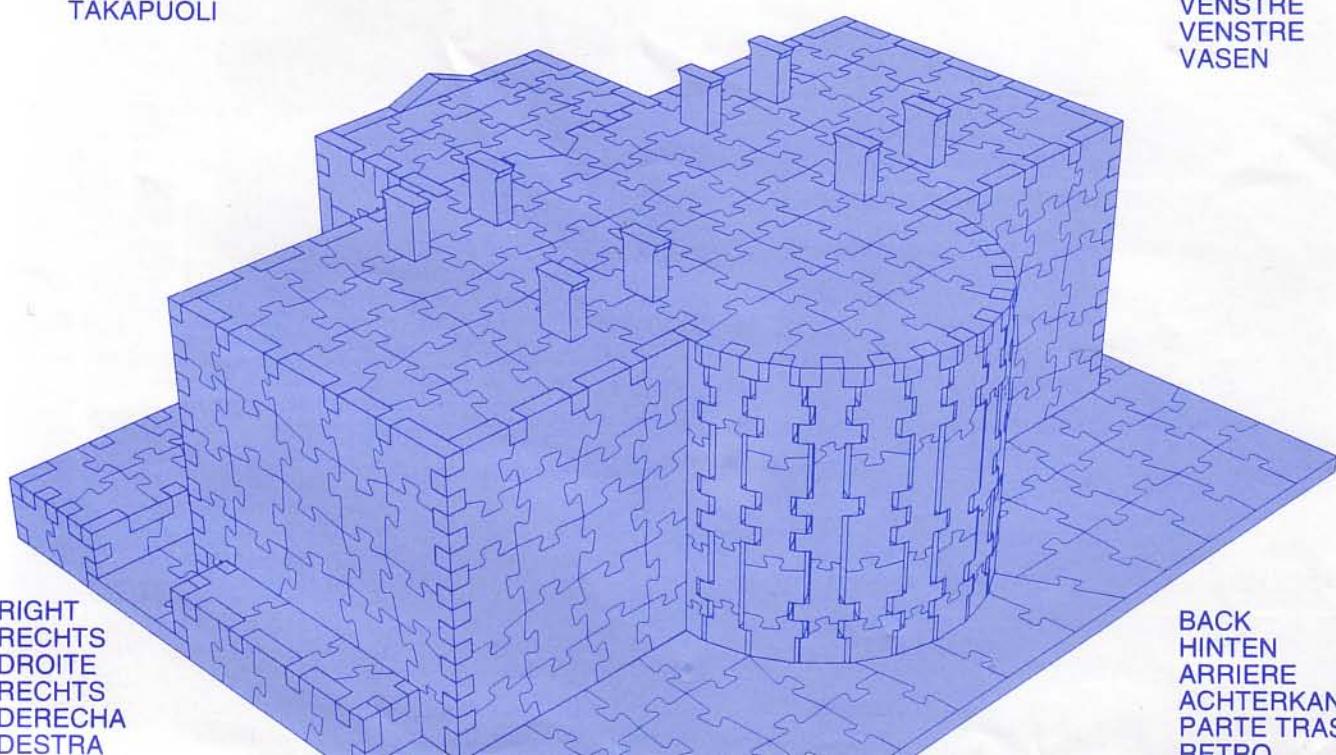
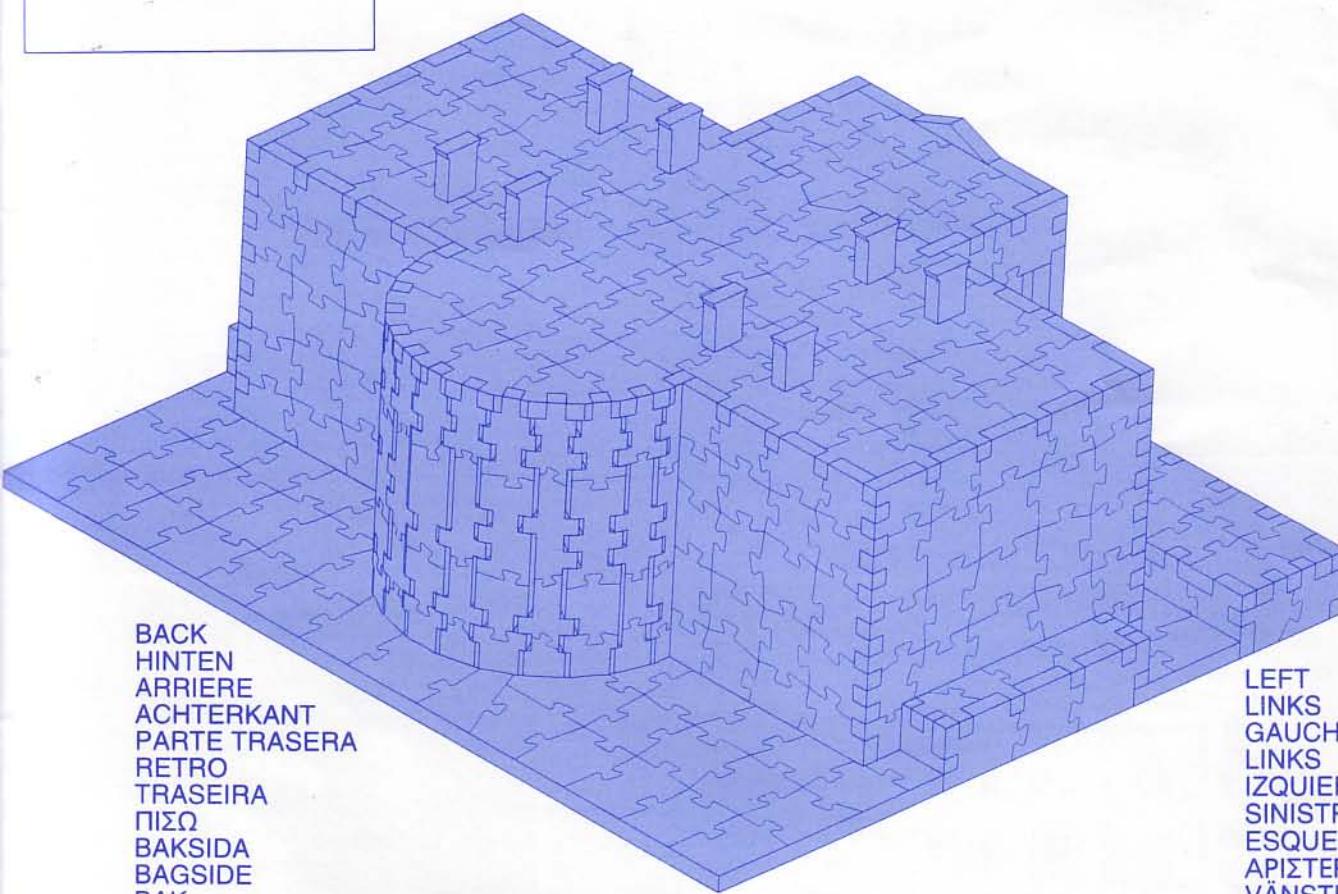
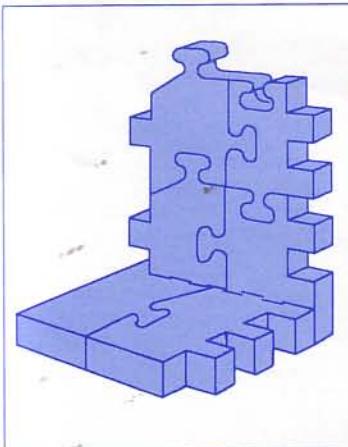
857



Puzz3D

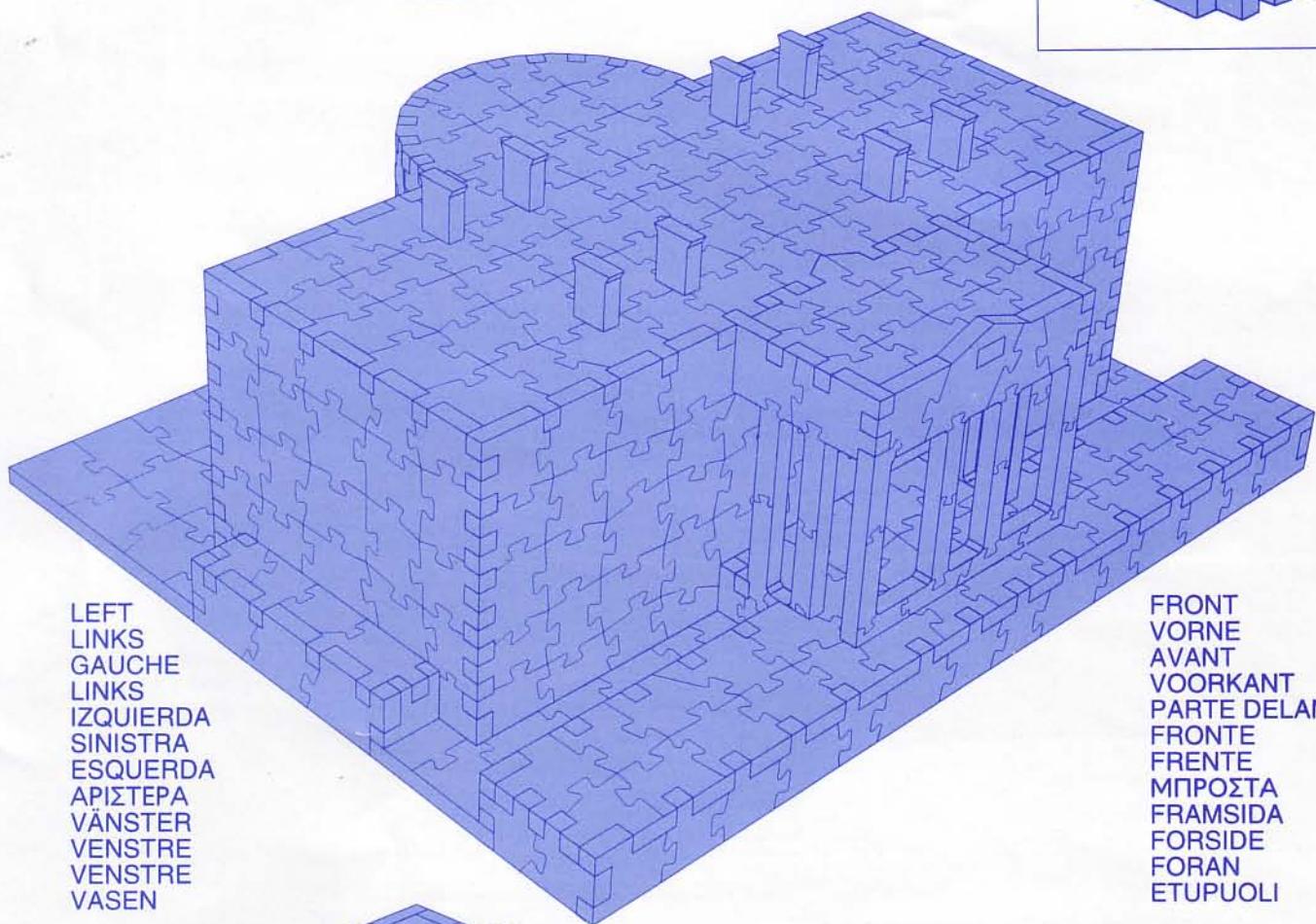
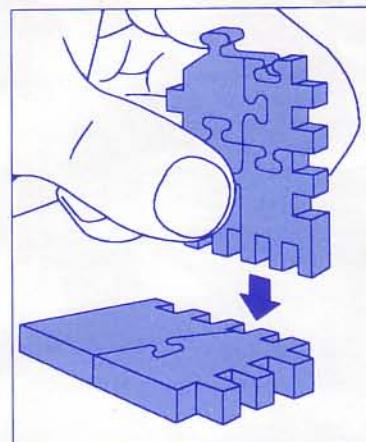
Alpine Castle
Neuschwanstein
Château en Bavière
Kasteel
Castillo Alpino
Castello Alpino
Castelo Alpino
Το Κάστρο των Άλπεων

1000



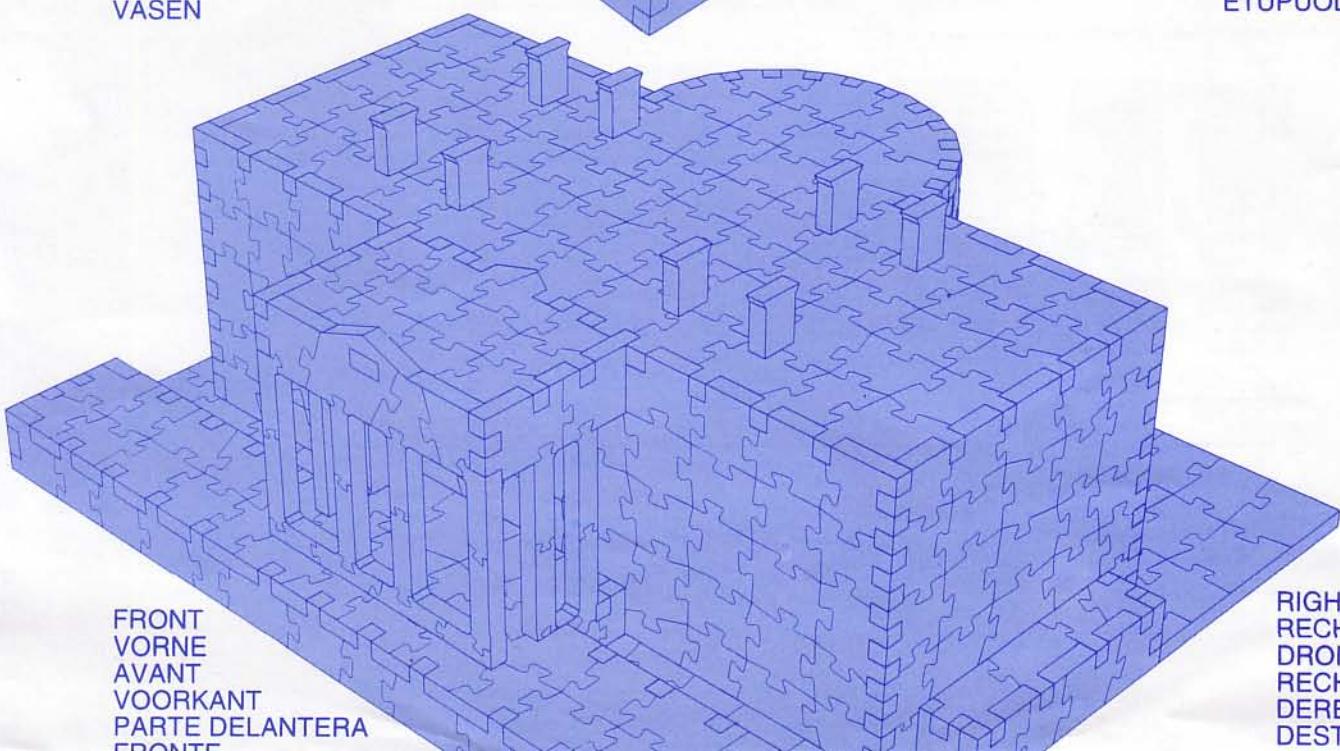
The White House • Das Weiße Haus • La Maison Blanche • Het Witte Hu

Puzz3D



LEFT
LINKS
GAUCHE
LINKS
IZQUIERDA
SINISTRA
ESQUERDA
ΑΡΙΣΤΕΡΑ
VÄNSTER
VENSTRE
VENSTRE
VASEN

FRONT
VORNE
AVANT
VOORKANT
PARTE DELANTERA
FRONTE
FRENTE
ΜΠΡΟΣΤΑ
FRAMSIDA
FORSIDE
FORAN
ETUPUOLI



FRONT
VORNE
AVANT
VOORKANT
PARTE DELANTERA
FRONTE

RIGHT
RECHTS
DROITE
RECHTS
DERECHA
DESTRA

DIRETTA
ΔΕΞΙΑ
HÖGER
HØJRE
HØYRE
ΟΙΚΕΑ

TRASEIRA
ΠΙΣΩ
BAKSIDA
BAGSIDE
BAK
TAKAPUOLI

IMPORTANTE!

As peças com bolas vermelhas não fazem parte do teu Puzz-3D. Coloca-as de parte enquanto constróis o teu puzzle. Só as deverás deitar fora quando tiveres a certeza de que o puzzle está completo. Atenção! Algumas peças não marcadas podem estar presas a peças com bolas vermelhas. Existem ainda peças demasiado pequenas para serem marcadas com bolas vermelhas, por isso verifica bem antes de deitar fora quaisquer peças.

CONSELHOS DE CONSTRUÇÃO

As secções verticais do teu puzzle (por exemplo, as paredes) assentam sobre secções horizontais (pavimentos, telhados, etc.) conforme ilustrado. É aconselhável começar por construir a base, e em seguida encaixar as peças da parede na base. O manuseamento das peças do Puzz-3D pode dar origem a electricidade estática. Toma atenção ao local onde te encontras e às tuas mangas durante a construção do puzzle.

Mantém afastados os teus animais de estimação! Eles também gostam de brincar com as peças de espuma, apesar de a espuma não ser tóxica.

PEÇAS PERDIDAS

Se alguma peça do teu Puzz-3D se perder ou danificar, substitui-la-emos. Traça um círculo em volta da(s) peça(s) que te falta(m) na folha de orientação e envia-a juntamente com o teu nome, morada e número de telefone para a morada abaixo indicada.

Não te esqueças de verificar o saco de peças que puseste de lado para te assegurares de que nenhuma das peças que te falta se encontra presa a uma das peças marcadas com bolas vermelhas.

(P) HASBRO, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO DE JOGOS E BRINQUEDOS LDA., Rua Melo Sousa, Bloco 2, Escritório 212, Estoril Garden, 2765 Estoril. NIF. 502949546.

Recomendamos que anotem a nossa morada para futura referência.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Όλα τα κομμάτια με κόκκινες τελείες δεν αποτελούν τμήμα του τρισδιάστατου Παζλ σας. Βάλτε στο πλάι αυτά τα κομμάτια ενώ συναρμολογείτε το παζλ σας και πετάξτε τα όταν είστε σίγουροι ότι το παζλ σας έχει ολοκληρωθεί. Προσέξτε! Μερικά κομμάτια χωρίς σημάδια μπορεί να παραμένουν ενωμένα με τα κομμάτια με τις κόκκινες τελείες. Επίσης, μερικά άχρηστα κομμάτια είναι πολύ μικρά για να είναι σημειωμένα με κόκκινες τελείες, γι' αυτό ελέγχετε τα πριν τα πετάξετε.

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

Τα κάθετα τμήματα του παζλ σας (όπως οι τοίχοι) προσαρμόζονται πάνω στα οριζόντια τμήματα (δάπεδα, οροφές κ.λπ.) όπως φαίνεται στην εικόνα. Είναι καλύτερο να συναρμολογήσετε πρώτα τη βάση και μετά να προσαρμόσετε τα κομμάτια των τοίχων του παζλ.

Τα κομμάτια του τρισδιάστατου παζλ μπορεί να δημιουργήσουν στατικό τηλεκτρισμό με το σύνοχο πιάσιμο. Αυτό έχει σαν αποτέλεσμα να κολλούν σε διάφορα πράγματα. Προσέχετε το γύρω χώρο σας και τα μανίκια σας ενώ συναρμολογείτε.

Κρατήστε μακριά τα κατοικίδια ζώα. Αρέσει και σε αυτά να παιζουν με τα κομμάτια του αφρολέξ, παρόλο που το αφρολέξ δεν είναι τοξικό.

KΟΜΜΑΤΙΑ ΤΟΥ ΠΑΖΛ ΠΟΥ ΛΕΙΠΟΥΝ

Αν ένα κομμάτι του τρισδιάστατου παζλ σας λείπει ή χάλασε, θα σας οντικαστατήσουμε. Βάλτε σε κύκλο το κομμάτι ή τα κομμάτια που σας λείπουν ο αυτό στο φύλλο-οδηγό που περιλαμβάνεται και στείλτε το μαζί με το νομάριο σας, τη διεύθυνσή σας και τον αριθμό του τηλεφώνου σας στην παρακάτω διεύθυνση.

Θυμηθείτε να ελέγχετε καλά τη σακούλα με τα κομμάτια που βάλατε στην άκρη, για να βεβαιωθείτε ότι κανένα από τα κομμάτια που λείπουν δεν είναι ενωμένο με τα κομμάτια με τις κόκκινες τελείες.

(GR) Hasbro Hellas S.A., KREONTOΣ 30-32, 104 42 ΑΘΗΝΑ.

Σας ουνιστούμε να φυλάξετε τη διεύθυνσή μας για μελλοντική χρήση.

VIKTIGT!

Alla bitar med röda prickar är bitar som inte ingår i ditt 3D pussel. Lägg dessa bitar åt sidan medan du bygger ditt pussel och släng dem först när du är helt säker på att ditt pussel är komplett. Var försiktig! Några bitar utan röd prick kan hänga samman med någon bit med röd prick. Några bitar som ska slängas är för små för att kunna markeras med röd prick, så var noga med att kontrollera bitarna innan du slänger något.

BYGGNASTDIPS

Verti kala ytor i ditt pussel (så som väggar) passar in på de horisontella ytorna (golv, tak etc) så som visas. Det är bäst att bygga grunden först och sedan fästa pusslets väggbitar i grunden.

Tänk på att statisk elektricitet lätt bildas när du bygger med 3D pussel bitar. Håll därför ett öga på delarna så att inte fastnar i dina kläder medan du bygger.

Håll husdjur borta från ditt pussel! De tycker det är roligt att leka med skumgummit och det kan vara farligt även om det inte är giftigt.

FÖRLORADE PUSSELBITAR

Om någon av dina pusselbitar går förlorad eller blir förstörd kommer vi att ersätta den. Ringa in den/de bitar du saknar på bilden som medföljer pusslet och sänd bilden tillsammans med namn, adress och telefonnummer till adressen nedan.

Kom ihåg att kontrollera bitarna du lagt åt sidan så att inga av dessa hänger fast vid någon bit markerad med en röd prick.

(S) Hasbro Sweden AB, Business Campus, Johanneslundsvägen 2, 194 81 Upplands Väsby.

Vi rekommenderar att ni behåller adressen för eventuellt framtida behov.

VIGTIGT!

Alle de dele, der er mærket med en rød prik, hører ikke til dit 3D puslespil. Læg disse brikker til side, medens du samler puslespillet, og kasser dem først, når du er sikker på at puslespillet er komplet. Pas på: nogle af brikkerne uden mærker hænger måske sammen med de mærkede brikker. Nogle af de brikker, der skal kasseres, er desuden så små, at det ikke har været muligt at forsyne dem med røde prikker, så se godt efter, inden de kasseres.

GODE RÅD VEDRØRENDE SAMLING AF PUSLESPILLET

De loddrette dele af puslespillet (f.eks. murene) passer til de vandrette dele (gulve, tag osv.) som vist. Det er bedst at samle bunden først og så sætte puslespillets mure fast på bunden bagefter.

Der kan opstå statisk elektricitet ved håndteringen af 3D puslespillets brikker. Hold øje med omgivelser og ærmer, når du samler puslespillet.

Hold kæledyr på afstand! De kan godt lide at lege med skumbrikkerne - skummet er dog giftfrit.

MANGLENDE BRIKKER

Hvis der mangler en brik i dit 3D puslespil, eller hvis en brik er beskadiget, sender vi dig en ny. Sæt en ring om den/de manglende brik/brikker på vejledningsarket og send det til adressen nedenfor sammen med navn, adresse og telefonnummer. Husk at undersøge posen med de brikker, du lagde væk, så du er sikker på, at de manglende brikker ikke sidder fast på brikkerne med de røde prikker.

(DK) Hasbro Danmark A.S., Ejby Industrievæj 40, 2600 Glostrup.

Emballagen bør gemmes i tilfælde af eventuel senere henvendelse.

VIKTIG!

De bitene som er merket med røde prikker tilhører ikke ditt Puzz-3D puslespil. Legg disse bitene til side mens du bygger opp puslespillet. Vent med å kaste dem til du er sikker på at puslespillet er satt sammen riktig. Vær forsiktig! Noen umerkede biter kan ligge gjemt blant de merkede bitene. I tillegg skal du være oppmerksom på at noen overflødige biter er for små til å merkes med røde prikker. Så husk å sjekke dem før du setter i gang!

BYGGETIPS

Loddrette deler av spillet (slik som vegger) passer kun sammen med andre loddrette deler (som gulv, tak etc.). Det lønner seg å bygge opp sokkelen før veggene festes til sokkelen.

Berøring av dine Puzz-3 D-brikker kan skape statisk elektrisitet. Det lønner seg derfor å rulle opp skjorteermene for at ikke brikken skal "lime" seg til klærne.

Hold eventuelle kæledyr unna! De elsker nemlig å leke med slike skumbelagte brikker! Skummet er giftfritt.

MANGLENDE PUSLEBITER

Om noen brikker skulle mangle eller være ødelagt, vil vi selvsgart erstatte disse bitene. Tegn en sirkel rundt disse bitene på byggetegningene og send tegningen til adressen under med ditt navn, adresse og telefonnummer.

Husk å gå nøye gjennom posen med biter som du har lagt til side for å forsikre deg om at ingen biter henger sammen med brikken med røde prikker.

(N) Hasbro Norge AS, Nye Vakåsvei 64, 1360 Nesbru.

Vennligst behold vår adresse for fremtidige referanser.

TÄRKEÄÄ!

Punaisia pisteitä merkitty palat eivät kuulu koottuun Puzz-3D –palapeliiin. Aseta nämä siivuun rakentaessasi palapelilä. Älä heitä pistepaloja pois ennen kuin olet varma, että palapelisi on valmis. Ole varovainen! Toiset pistettömät palat saattavat juuttua kiinni punapistepealoihin. Myös toiset turhat palat ovat liian pieniä, jotta ne voisi merkitä punaisella pisteellä, joten ole siis tarkkana paloja poistaessasi.

RAKENNUSVIHJEET

Pystysuorat pinnat (esim. seinät) sopivat vaakasuoriin pintoihin (lattia, katot jne.) kuvan mukaisesti. Kannattaa ensin koota perusta, sitten vasta liittää perustaan seinäpinnat.

Puzz-3D –palojen käsittely saattaa synnyttää staattista vetovoimaa. Rakentaessasi tarkkaile ympäristöäsi ja paidan hihojasi.

Pidä lemmikit loitolla! Vaahtomuovipalat eivät ole suotavia leikkiväliteitä lemmikeillä, vaikka ne ovat myrkityömiä!

HÄVINNEET PALAT

Jos Puzz-3D –palapelistäsi puuttuu pala tai se on kadonnut, me annamme uuden. Ympyröi puuttuvan pala(t) oheisesta opasivista. Lähetä opasivu sekä nimesi, osoitteesi ja puhelinnumerosi alla olevaan osoitteeseen.

Muista vielä tarkistaa, ettei pala ole vahingossa joutunut punapistepalojen joukkoon.

(FIN) Hasbro Finland Oy, Niittykatu 6, 02200 Espoo.

Säilytä osoite mahdollista myöhempää tarvetta varten.

PUZZ-3D is a trademark owned by 2798140 Canada Inc., and used under license by Wrebbit, Inc.

© Wrebbit, Inc.

Packaging © 1995 Hasbro International Inc. All rights reserved.

FRENTE
ΜΠΡΟΣΤΑ
FRAMSIDA
FORSIDE
FORAN
ETUPUOLI

DRIELAAT
ΔΕΞΙΑ
HÖGER
HØJRE
HØYRE
OIKEA

IMPORTANT!

All pieces with red dots are not part of your Puzz-3D. Set these pieces aside while you build your puzzle and only discard them when you are sure your puzzle is complete. Be careful! Some unmarked pieces may remain interlocked with red-dot pieces. Also, some waste pieces are too small to be marked with red dots, so check these before discarding.

BUILDING TIPS

Vertical portions of your puzzle (such as walls) fit onto the horizontal portions (floors, rooftops, etc.) as shown. It's best to build the base first, then attach the puzzle wall pieces to the base.

Handling Puzz-3D pieces can create static cling. Keep an eye on your surroundings and your sleeves while you are building.

Keep pets away! They love to play with the foam pieces too, although the foam is non-toxic.

MISSING PUZZLE PIECES

If a piece of your Puzz-3D is missing or damaged, we will replace it. Circle the missing piece(s) on this puzzle guide sheet and send it with your name, address and telephone number to the address below.

Remember to check through the bag of pieces you set aside to see that no missing pieces are attached to red-dot pieces.

- (GB) **Puzz-3D Services, Waddingtons Games, Castle Gate, Oulton, Leeds LS26 8HG.**
We recommend that you retain our address for future reference.

WICHTIG!

Alle Teile mit roten Punkten sind nicht Bestandteile dieses Puzz-3D. Legen Sie diese Teile zur Seite, während Sie das Puzzle zusammensetzen; endgültig weglegen können Sie diese Teile erst dann, wenn Sie sicher sind, daß Ihr Puzzle komplett ist. Bitte passen Sie auf: Unmarkierte Teile können mit rot markierten Teilen verbunden sein! Ebenso kann es vorkommen, daß einige Teile zu klein sind und deshalb keinen roten Punkt tragen; prüfen Sie die Teile vor dem Weglegen.

TIPS ZUM ZUSAMMENBAU

Senkrechte Teile des Puzzles (wie Wände) passen auf die waagrechten Teile (wie Böden, Dächer usw.), wie in den Abbildungen zu sehen ist. Am besten bauen Sie zuerst die Basis zusammen und setzen dann die Wandteile an die Basis an.

Das Hantieren mit den Puzzleteilen kann statische Anziehungskraft verursachen: Achten Sie deshalb darauf, daß Puzzleteile nicht an Ihren Ärmeln oder anderswo festhängen.

Halten Sie während des Puzzlens Haustiere fern. Sie spielen gerne mit diesem geschäumten Material (keine Sorge - es ist nicht giftig).

FEHLENDE PUZZLE-TEILE

Wenn Puzzle-Teile fehlen oder beschädigt sind, ersetzen wir sie natürlich gerne. Kreisen Sie das fehlende Teil (bzw. alle fehlenden) auf dieser Bauanleitung an und schicken Sie es mit Namen, Anschrift und Telefon versehen an die unten genannte Adresse.

Vergessen Sie aber nicht, den Transportbeutel genau zu prüfen. Es könnte sein, daß Teile darin hängen geblieben sind.

- (D) Hasbro Deutschland GmbH, Overweg 29, D-59494 Soest.

- (A) Hasbro Österreich GmbH, Davidgasse 92-94, A-1100 Wien.

- (CH) Hasbro Schweiz AG, Alte Bremgartenstrasse 2, CH-8965 Berikon.

Wir empfehlen Ihnen, unsere Anschrift zur späteren Verwendung aufzubewahren.

IMPORTANT !

Les pièces comportant des points rouges ne font pas partie du puzzle. Nous vous conseillons de les mettre de côté jusqu'à ce que votre puzzle soit totalement monté. Vous pourrez alors vous en débarrasser, ainsi que des chutes de découpes. Attention certaines pièces utiles au puzzle peuvent rester imbriquées dans des pièces comportant des points rouges.

CONSEILS DE MONTAGE

Les parties verticales de votre puzzle (telles que les murs) s'adaptent sur les parties horizontales (sol, toit, etc.), comme indiqué sur le dessin. Il est préférable de construire d'abord la base et d'y emboîter ensuite les parties verticales.

La manipulation des pièces du Puzz-3D peut créer de l'électricité statique. Prenez garde que des pièces ne restent pas collées à vos manches ou ne s'égareront.

PIECES MANQUANTES

Si une pièce de votre Puzz-3D est manquante, nous la remplaçons. Entourez sur la présente notice l'emplacement de cette pièce, joignez vos nom, adresse et numéro de téléphone et adressez le tout à l'adresse ci-dessous.

Pensez à vérifier qu'une pièce manquante n'est pas restée imbriquée dans une pièce marquée de points rouges.

- (F) MB France S.A., Savoie Technolac, 73378 Le Bourget-du-Lac Cedex.

- (B) S.A. Hasbro N.V., Boulevard International 55/4, 1070 Bruxelles.

- (CH) Hasbro Schweiz AG, Alte Bremgartenstrasse 2, CH-8965 Berikon.

Nous vous recommandons de prendre note de notre adresse pour tout contact ultérieur.

BELANGRIJK!

Alle stukjes met rode stippen maken geen deel uit van de Puzz-3D. Leg deze stukjes opzij terwijl u uw puzzel maakt. Gooi ze pas weg als u zeker weet dat ze niet bij de puzzel horen. Wees voorzichtig! Sommige stukjes zonder rode stippen blijven vastzitten aan stukjes met rode stippen. Ook zijn sommige puzzelstukjes zo klein dat er geen rode stippen op staan. Dus controleer deze kleine stukjes goed voordat u ze weggooit.

TIPS VOOR HET BOUWEN

Verticale delen van uw puzzel (zoals muren) passen op de horizontale delen (vloerdelen, daken enz.) zoals is afgebeeld. U kunt het beste eerst de basis bouwen en vervolgens de muurdelen bevestigen.

Terwijl u bezig bent met de Puzz-3D kunnen de stukjes "statisch" worden. Houd daarom altijd uw werkomgeving in bijvoorbeeld uw mouwen in de gaten. Er kunnen stukjes zijn gevallen of blijven hangen.

Houd huisdieren uit de buurt! Ze vinden het prachtig om met de foam stukjes te spelen. De foam is niet-giftig.

ONTBREKENDE PUZZELSTUKJES

Als een stukje van uw Puzz-3D weg is of beschadigd, zullen wij het voor u vervangen. Omcirkel het (de) verloren stukje(s) op deze folder en stuur het op naar onderstaand adres. Vergeet niet uw naam, adres en telefoonnummer duidelijk te vermelden. Onthoud dat u altijd eerst de stukjes controleert die u heeft weggelegd. Er kan immers een ontbrekend stukje aan een stukje met rode stippen zijn blijven hangen.

- (NL) Hasbro B.V., Postbus 3010, 3502 GA Utrecht.

- (B) S.A. Hasbro N.V., Internationale Laan 55/4, 1070 Brussel.

Bewaar onze adresgegevens, zodat u zonodig contact met ons kunt opnemen.

IMPORTANTE!

Ninguna de las piezas con puntos rojos forma parte del Puzz-3D. Deja estas piezas a un lado, mientras haces el puzzle y tiralas cuando estés seguro de que lo has terminado. ¡Ten cuidado! Algunas de las piezas no marcadas pueden estar unidas a piezas con puntos rojos. Algunas de las piezas que no sirven son tan pequeñas que puede que no estén marcadas con puntos rojos. Compruébalo antes de tirarlas.

CONSEJOS PARA LA CONSTRUCCIÓN

Las partes verticales del puzzle (como las paredes) encajan en las partes horizontales (suelos, techos, etc.) como se muestra. Es mejor construir primero la base y luego añadir las piezas de la pared a la base.

El manejo de las piezas de Puzz-3D puede crear energía estática. Evite el contacto de las piezas con materiales que puedan provocar esta reacción.

¡Mantener alejados a los animales domésticos! Les encanta jugar con las piezas de espuma. La espuma no es tóxica.

PIEZAS PERDIDAS

Si falta una pieza del puzzle o está estropeada, la repondremos. Marca con un círculo en esta hoja la/s pieza/s del puzzle que faltan y envíala indicando tu nombre, dirección y número de teléfono a la dirección que se indica.

Comprueba que en la bolsa de piezas que dejas aparte no esté ninguna de las piezas que te faltan, unida a las piezas con puntos rojos.

- (E) MB España S.A., Avda. Real Monasterio Stº Mº Poblet 22, 46930 Quart de Poblet, Valencia. N.I.F. A-46156444; R.I. 6170.

Recomendamos que guarde nuestra dirección por si le es necesaria más adelante.

IMPORTANTE!

Tutti i pezzi che contrassegnati da puntini rossi non fanno parte del Puzz-3D. Tenete questi pezzi da parte mentre costruire il puzzle e buttateli via solo quando siete sicuri che il puzzle sia completo. Attenzione! Alcuni pezzi non contrassegnati possono rimanere attaccati a quelli con il puntino rosso. Inoltre alcuni pezzi tra quelli da scartare sono troppo piccoli per essere contrassegnati dal puntino rosso, pertanto controllateli prima di buttarli via.

QUALCHE SUGGERIMENTO PER LA COSTRUZIONE DELL'EDIFICIO

Le parti verticali del puzzle (come le facciate) vanno inserite nelle parti orizzontali (piani, tetti, ecc.) come illustrato. E' meglio partire dalla costruzione della base e poi attaccare alla base stessa i pezzi delle facciate del puzzle.

Maneggiare i pezzi del Puzz-3D può causare elettricità statica. Pertanto se, mentre costruire il puzzle, vi sembra di aver smarrito qualche pezzo, controllate attentamente attorno a voi e nelle maniche dei vostri abiti.

Tenete lontano gli animali! Essi amano giocare con i pezzi di gommapiuma, che comunque non sono tossici.

PEZZI MANCATI

Vi saranno sostituiti tutti i pezzi mancati o danneggiati. Evidenziate con un cerchio il pezzo/i mancante/i su questo foglio di istruzioni e speditele completo di nome, cognome, indirizzo e numero telefonico all'indirizzo riportato qui sotto.

Ricordatevi di controllare tra i pezzi che avete messo da parte per vedere se i pezzi mancati sono rimasti attaccati a quelli marcatisi con i puntini rossi.

- (I) Hasbro Italy S.r.l., Strada 7, Palazzo R1, 20089 Rozzano (Milano).

- (CH) Hasbro Schweiz AG, Alte Bremgartenstrasse 2, CH-8965 Berikon.
Si raccomanda di conservare il nostro indirizzo per qualsiasi informazione.